

# 印度學佛教學研究

第二十六卷第一號

[通卷第51號]

昭和52年12月

日本印度學佛教學會



# 印度學佛教學研究

第二十六卷 第一號

日本大學における  
第二十八回學術大會紀要（一）



昭和52年12月

日本印度學佛教學會



## 目次

中世禪林における女性の入信	古田紹欽	一
F A S 禅 その二——相互参究について——	藤吉慈海	一四
神道と仏教との一交差点	藤田清	一〇
日本唯識研究——他教学とのかかわり——	太田久紀	三五
求道者法然と救済者法然——神話形成の事例研究——	アレン・A・アンドリュース	三一
親鸞における慈悲（真実愛）の理念	石田充之	三七
阿仏房について	田本昌	三三
道元の浄土教批判をめぐつて	上田眞兎	三七
深草興聖寺の開基正覚尼について	守屋茂	三七
頓漸五味論	関口真大	六一
文献としての天台三大部——関口博士との論争と立場の相違——	佐藤哲英	六九
海舟普慈・永慈に関する記述の疑点	長谷部幽蹊	七七
毘尼と懺悔	土橋秀高	八三
「梁京寺記」資料考	玉城康四郎	九七
原始經典の dhammata について	森祖道	一〇五
アッタカターに現れたマハーシーヴァ長老	高崎直道	一一一
入楞伽經の意図するもの——「変化品第七」考——	中元	一一九
シャンカラの『ヨーガ・スートラ註解書解説』(下)		

*Uttarajjhaya* の研究——*Ult.* X, 28; 36 ～ *Dhp.* 285——

Prabodhacandrodaya & *Vedānta* 照耀

渡辺研二… 11K  
昇昇… 11O

インル数学史研究 (一) —— *Karṇī* の意味について ——

夫夫… 11M  
三三… 11L

アガニアスターに於ける複合語の問題

豊彦… 11K  
一三… 11L

*Mātanga-jātaka* 研究ノート

川道島… 11K  
一四… 11L

アビダルマにおける「力」について語について

孝行… 11K  
一五… 11L

俱舍論隨眠品の構造

並川… 11K  
一六… 11L

相・可相について (一) —— 中論 観六種品を中心について

池田… 11K  
一七… 11L

安慧における識論について —— 中論 観六種品を中心について

佐藤… 11K  
一八… 11L

支謙訳維摩經から羅什訳維摩經へ —— 訳經史研究の支那学的アプローチ

下川… 11K  
一九… 11L

灌頂教学における仮性義

山口… 11K  
一四… 11L

華嚴淨土義 (1) .....

由田… 11K  
一五… 11L

法華玄義の研究史から見た諸問題 —— 特に玄義私類聚を中心について

大典… 11K  
一六… 11L

『注維摩詰經』所引の「別本」について

丘中… 11K  
一七… 11L

朝鮮華嚴文献よりみた智儼の伝記

中申… 11K  
一八… 11L

円測伝の一二三の問題について

中申… 11K  
一九… 11L

高麗國普照國師知訥の修心訣について

申卓… 11K  
一十… 11L

円琳の『菩薩戒義疏鈔』について

菊達… 11K  
一一… 11L

日本淨土教における選択思想

久保… 11K  
一九… 11L

「教時間答」の五種言説

本田… 11K  
一九… 11L

日蓮教学における三大秘法について —— 特に本妙日臨以後 ——

五十嵐大策… 11K  
一九… 11L

蓮如における信心と念仏

『真歇清了禪師語錄』の現成について	新野光亮
淨土真宗に於ける天台声明の受容——『魚山余響』を中心に	三三
万治法難と妙法寺日尚門流	播磨照浩
中世の聖と医療	也・ <small>吉</small>
細字法華經の諸問題（一）	中村孝也
実敏僧都の『二諦義私記』について	有根延
日本往生極樂記の思想について	中伊
一遍上人の念佛思想——法語の成立をめぐる試論	有根延
退耕行勇の出自をめぐる二、三の問題	中伊
自然法爾思想の宗教倫理学的考察——特に親鸞の思想において	梅中
『教行信証』と『文類聚鈔』の関係	梅中
親鸞における疑蓋无雜について	菊中
『観心本尊抄』の具足論	石中
正法眼藏『現成公案』の闇却とその「拾勒」	藤正
「正法眼藏隨聞記」私考	繁
『正法眼藏』における疑問詞について	樹一
乾坤院本正法眼藏と逆翁宗順——書写時期に關連して	堀一
興聖寺における『典座教訓』撰述の意義	堀一
『顕訣耕雲註種月擴撫菴』における五位説の特質	原英道
宗統復古史上における連山師の位置	原英道
架蔵本・九重守經と外法箱への推移	原英道
世阿弥の伝書における時間概念の仏教的特質	原英道

木喰上人梵字考	小島通正	西四〇
紀州粉河寺仏足跡信仰の研究	藤彦松	西四一
新義真言宗触頭江戸四箇寺成立年次考	宇高良哲	西四二
仏教資料としての隋書經籍志	春日礼智	西四三
注維摩詰經の研究	白田淳三	西四四
湛然門下の戒学	利根川浩行	西四五
南朝梁の定林寺と衆經要抄について	大内文雄	西五〇
吉藏『勝鬘宝窟』と『勝鬘經』中国諸註釈書	鶴見良道	西五一
吉藏の法華義疏に引用された竜光法師について	渡部孝順	西五二
唐貞觀中の遺教經施行について	滋野井恬	西五三
道綽禪師の淨土觀	佐藤健	西五四
迦才の本為凡夫兼為聖人説について	稻岡了順	西五五
華嚴教學における「無礙」の解釈の問題点（I）	増田英男	西五六
華嚴五教章の鍊本について	吉津宣英	西五七
孟詵の著作について	金精哉	西五八
金剛智と不空——訳出經典にみられる相違点——	加藤寛英	西五九
『金剛界法』について	田中哲雄	西六〇
四明知礼の皮肉體得法説	田中重參	西六一
元代の曹洞禪者達	永井政好	西六二
原始佛教における仮の意義について	土屋好量	西六三
説一切有部の基本命題と vitarka, vicāra.	山田哉量	西六四

阿毘達磨集論の有色・無色説について	上杉 宣明
正法	了了
有部阿毘達磨に於ける四善根について	野村 紀裕
俱舍論智品品名釈	木村 則則
不染無知考	川口 宏
bhūmi-sambhāra について——Dharmamitra による——	西村 瑞穂
法華經蘆草喻品の一乘説	小磯 文彦
マータンカについて	坂田 定彦
四自在と十自在——初期唯識論書を中心とした考察	内谷 雄彦
『成唯識論』の遍計所執性	船岡 雄哉
「女人為戒垢」について	舟橋 尚哉
仏教の戒律と刑法	竹内 天九郎
詩人ソウクに就て	永牧 男
第二十八回学術大会記事	渡辺 瑞
会則・役員名簿	田村 遠
執筆者紹介	竹内 芳遠
第二十九回学術大会開催予告	木村 斌
Viṣṇupurāṇa における Indra	三五
ハヌンヤの存在をめぐつて	奥田 真隆
Nyāyasūtra 1-1-4 の avyapadeśya の語をめぐつて	山下 譲
新正理学の SAMASA 論をめぐる前提	山田 駿
Jitāri と Mokṣakaragupta と Vidyākaraśānti	山崎 成

Apūrva 覚え書	— niyama-apūrva 木村俊彦	針貝邦生
dharmañādīgamani-puṇayogipratyakṣam-		...
トム・カタ一體 areḍvi. 田坂渡	森田英明	...
Jainendr kumār の長編小説	— 'Sunitā' 田貞一	...
北マハーナ特徴の言語と文体	...	...
リカーヤヒナヒナ sutta の核概念	...	...
『大乗莊嚴經論』と『究竟一乘宝性論』の仏身論	R. アベ	...
Sāśravatdharmā 田辺文麿	...	...
敦煌出土西藏文釋宗文献の研究(1)	小谷信千代	...
敦煌藏文資料に於ける宗義系の論書(1)	沖本克己	...
ヒロイームの超自我の概念と如來藏思想の比較研究	原田覚	...
'svacittamātra' The Basic Standpoint of the Lankāvatāra sūtra	佐藤彰顯	...
Analysis of the Bhavarasemkuntisutra	Gishin Tokiwa	...
Une Lacune dans le Manuscrit tibétain de Touen-houang, Pelliot tibétain 116	Noriaki Hakamaya	...
Prakritic Aspects Appearing in the Chin Ch'en's Translation (1)	Ryūtoku Kimura	...
The Codes of Chōsokabe Motochika and the Economy of Buddhist Temples in His Day (W)	Asao Iwamatsu	...
SĀMĀNYA, SĀRŪPYA, AND SĀDRŚYA—Kumārila's criticism of the similarity theory ( <i>Ślokavāritika</i> , <i>Akṛivada</i> , kk. 65 cd ff.)	Tomoyasu Takenaka	...
KARMA-YONI	Megumu Honda	...

# JOURNAL OF INDIAN AND BUDDHIST STUDIES

(INDO-GAKU BUKKYŌGAKU KENKYŪ)

Volume XXVI Number 1

---

## CONTENTS

The Involvement of Women in Zen Life during the Kamakura Period Shōkin Furuta, Professor, Nihon University .....	1
On FAS Zen, II—Concerning Mutual Enquiry for Awakening Jikai Fujiyoshi, Professor, Hanazono University .....	14
On a Meeting Point of Shintō and Buddhism Kiyoshi Fujita, Professor, Shitennōji Women's College .....	20
A Study on Vijnaptimātratā Thought in Japan Kyūki Ōta, Professor, Komazawa Women's Junior College .....	25
Hōnen the Seeker and Hōnen the Savior—A Case Study in the Formation of a Myth Allan A. Andrews, Assoc. Prof., Univ. of Vermont .....	31
The Significance of Shinran's Concept of "Mercy" Mitsuyuki Ishida, Professor, Ryūkoku University .....	37
A Study on <i>Abutsubō</i> Honshō Ueda, Professor, Minobusan Junior College .....	43
Dogen's Remarks on Pure Land Buddhism Ryūshin Azuma, Professor, Komazawa Women's Junior College .....	49
On the Nun, Shōkaku, Founder of the Fukakusa-Kōshōji (Temple) Shigeru Moriya, Professor, Ryūkoku University .....	55
<i>Gomi</i> (Five Tastes in Buddhism) Shindai Sekiguchi, Professor, Taishō University .....	61
The Three Basic T'ien T'ai Writings as Manuscripts Tetsuei Satō, Emeritus Professor, Ryūkoku University .....	69
A Doubt Concerning the Description of Zen Master Hai Chou P'u Tz'ŭ and Yung Tz'ŭ Yūkei Hasebe, Professor, Aichigakuin University.....	77

Vinaya and Kṣama in Chinese Buddhism	
Shūko Tsuchihashi, Lecturer, Ryūkoku University .....	83
On the Research Materials of <i>Liang-ching-ssü-chi</i>	
Gijun Suwa, Assoc. Prof., Aichigakuin University .....	91
On <i>dhammatā</i> in Primitive Buddhism	
Kōshirō Tamaki, Professor, Tōhoku University.....	97
Mahā-Sivatthera in the Pāli Aṭṭhakathās	
Sodō Mori, Professor, Jōsai University .....	105
The Aim of the <i>Laṅkavatāra</i> —A Study on the <i>Nairmaṇika Parivarta</i>	
Jikidō Takasaki, Professor, Tōkyō University .....	111
Notes to Śaṅkara's <i>Yogaśatrabhāṣyavivaraṇa</i> (II)	
Hajime Nakamura, Director, Eastern Institute, Inc.....	119
<i>Uttarajjhāya</i> Studies (III)	
Kenji Watanabe, Graduate Student, Taishō University.....	128
Vedantic Thought in the <i>Prabodhacandrodaya</i>	
Noboru Hiraoka, Graduate Student, Ōtani University.....	130
A Study in the History of Hindu Mathematics (I)—On the Meaning of the word <i>karaṇī</i>	
Takao Hayashi, Graduate Student, Kyōto University.....	132
On the Avestan Compounds	
Yutaka Yoshida, Graduate Student, Kyōto University.....	134
Some Notes on <i>Mataṅga-jataka</i>	
Michihiko Yajima, Graduate Student, Tōkyō University.....	136
On "Power" in Abhidharma	
Takashi Namikawa, Graduate Student, Bukkyō University.....	138
The Structure of the <i>Anuśayanirdeśa</i> of the <i>Abhidharmakośabhaṣya</i>	
Rentarō Ikeda, Graduate Student, Tōkyō University .....	140
<i>Lakṣana</i> and <i>Lakṣya</i> (I)	
Etsujō Satō, Lecturer, Komazawa High School.....	142
On the Vijñāna Theory of Sthiramati	
Kiyoshi Shimokawabe, Graduate Student, Risshō University.....	144
The <i>Vimalakīrtinirdeśa</i> as translated by K' Khien and Kumārajīva— Sinological Approach to the History of the Translation of the Buddhist Canon	

Hisakazu Yamaguchi, Graduate Student, Kyōto University.....	146
The Meaning of "Buddha-nature" in Kuan-t'ing's Works	
Yūkō Suzuki, Graduate Student, Komazawa University .....	148
The Concept of Pure Land in the <i>Hua-Yen-Ching</i> (II)	
Kaoru Nakamura, Graduate, Ōtani University .....	150
Some Problems Connected with the Study of the <i>Hokke-gengi</i>	
Hironori Ōmatsu, Graduate Student, Komazawa University .....	152
On the <i>pieh-pēn</i> quoted in the <i>Chu-wei-ma-chieh-ching</i>	
Hajime Okayama, Graduate Student, Tōkyō University.....	154
A Biography of Chih-yan in Korean <i>Hua-Yen</i> Literature	
Dōshō Nakajō, Graduate Student, Komazawa University.....	156
Some Problems on the Tradition concerning Weon-Chik	
Shin Hyun Sook, Graduate Student, Komazawa University.....	158
On the <i>Shā-shin-ketsu</i> of National Master <i>Chi-totsu</i> (Korea)	
Tak Man Sik, Graduate Student, Komazawa University.....	160
On Enrin's <i>Bosatsukaigi-shoshō</i>	
Tetsumasa Kubota, Graduate Student, Waseda University .....	162
On "Senjaku" Thought in Japanese Pure Land Buddhism	
Norihiko Kikumura, Director, Institute of Buddhist Thought.....	164
Five Analyses of Language presented in <i>Kyōjimondo</i>	
Jō Kubo, Graduate Student, Waseda University.....	166
A Study of the Three Holiest Doctrines in Nichiren Buddhism—Especially in the period after Honmyō Nichirin	
Eishū Honda, Instructor, Nakamura Gakuen.....	168
Faith and Nembutsu in Rennyo's Thought	
Daisaku Igarashi, Lecturer, Tōkyō Bukkyō Gakuin .....	170
The Term "Genjō" in the <i>Shinketsu-seiryō-zenji-goroku</i>	
Kōryo Shinno, Graduate, Komazawa University .....	172
The Acceptance of <i>Tendai-Shōmyō</i> in Shin Buddhism—	
Gyozan-yokyō's View	
Shōkō Harima, Chief Priest, Shinkyō-ji (Temple) .....	174
Buddhist Persecution in the Manji Period and the Followers of <i>Nisshō</i>	
Koya Nakamura, Buddhist Priest.....	176
Medical Treatment Practiced by Hijiri (Popular Masters)	

Kiyoshi Nei, Graduate Student, Ōtani University.....	178
Various Problems Concerning "Saiji-Hokke-kyō"	
Yōen Aruga, Graduate, Minobusan College.....	180
Jitsubin's <i>Nitaigi-shiki</i>	
Takatoshi Ito, Lecturer, Komazawa University.....	182
A Study on the <i>Nihon-Ōjo-Gokuraku-ki</i>	
Masaki Nakao, Lecturer, Atomi Women's College .....	186
Ippen's View of Nembutsu	
Shigeki Umetani, Lecturer, Shitennoji Women's College .....	189
A Study on the Ancestry and Birth-place of Gyōyū (1163-1241)	
Ryōichi Nakajima, Research Fellow, Kanagawa Prefectural Museum .....	192
A Study on <i>Jinen-Hōni</i>	
Meidō Kikufuji, Assoc. Prof., Kyōto Junior College.....	196
The Relationship between the <i>Kyōgyōshinshō</i> and the <i>Monruijushō</i>	
Toshio Ishihara, Instructor Ichnomiya Commercial High School .....	200
A Study on Shinran's "Gigai-Muzatsu"	
Eiken Kōbai, Research Fellow, Nishi-Honganji-Dendōin.....	203
A Study of <i>Gusoku</i> in the <i>Kanjinhonzon-shō</i>	
Gyōkō Otani, Assistant, Rishshō University.....	207
Dōgen's Neglect and Revaluation of his <i>Shōbōgenzō-Genjōkōan</i>	
Genyū Sugio, Professor, Yamaguchi University.....	211
A Study of <i>Shōbōgenzō-zuimonki</i> (I)	
Keishin Tanaka, Research Fellow, Sōtō Zen Institute .....	215
Interrogative Words in the <i>Shōbōgenzō</i>	
Shūken Itō, Assistant, Komazawa University.....	218
On <i>Kenkoninbon-Shōbōgenzō</i> and <i>Gekiosōjun</i> —their Period of Composition	
Ikudō Tajima, Professor, Tōkai Gakuen Women's College.....	221
The Compilation of the <i>Tenzō-kyōkurō</i> and its Significance	
Nobutora Kanbe, Lecturer, Aichigakuin University .....	224
Characteristics of the <i>Goi-setsu</i> in the <i>Konketsu Kōun Chu Shugetsu</i>	
Kunsekikō	

Shōryū Ishizuki, Assoc. Prof., Komazawa University.....	228
A Study of Zen Master Renzan Kōeki Tetsuo Ōtani, Lecturer, Komazawa University.....	233
The <i>Kokonoe-kyō</i> (Shugendō Sūtra) and the Magical Box (Gebōbako) Kanzō Iwasa, Director, Kōsei Library.....	236
The Buddhist Characteristic of Zeami's Concept of Time Sen'ichi Nishizaki, Assistant, Nagoya Music University .....	241
On the Siddham of the Buddhist Priest Mokujiki Michimasa Kojima, Professor, Ryūkoku University.....	245
A Study of Faith with Reference to the Buddha's Footprints, Kokawadera, Wakayama Prefecture Hikomatsu Saito, Siddham Materials Institute .....	250
On the Establishment of the <i>Shingishingtonshū-Furegashira-Edo-Shikaji</i> Yoshiaki Utaka, Lecturer, Taishō University.....	254
<i>Sui-shu-ching-chih</i> as Buddhist Research Material Reichi Kasuga, Lecturer, Ōtani University.....	258
A Study of <i>Chu-wei-mo-ch'i-ching</i> Junzō Usuda, Lecturer, Ryūkoku University.....	262
The Vinaya Thought of the Followers of Chan Jan Hiroyuki Tonegawa, Research Fellow, Taishō University .....	266
An Examination of the <i>Ting-lin-ssü</i> and the <i>Chung-ching-yao-ch'ao</i> in <i>Nan-ch'ao-liang</i> Fumio Ōuchi, Assistant, Otani University .....	269
A Study on the Relationship between Chi-tsang's <i>Sheng-man-pao-k'u</i> and the <i>Śrimaladevīśiṁhanada</i> Chinese Commentaries Ryōdō Tsurumi, Tōhō Gakuen.....	273
Lung-Kuang-fa-shi as quoted in Chi-tsang's <i>Fa-hua-i-shu</i> Kōjun Watabe, Buddhist Priest .....	276
On the Religious Policy of T'ang T'ai-tsung Shizuka Shigenoi, Professor, Ōtani University .....	280
Zen Master Tao-cho's view of the Pure Land Ken Satō, Lecturer, Bukkyō University .....	284
K'uei-chi's View of the Pure Land School as Originally for Ordinary Beings Ryōjun Inaoka, Research Fellow, Taishō University .....	288

Some Problems in the Interpretation of <i>wu-ai</i> in Hua Yen Doctrine (II)	
Hideo Masuda, Professor, Meiji Pharmacological College .....	291
A Study of the Korean Text of the <i>Hua-yen-wu-chiao-chang</i>	
Yoshishihide Yoshizu, Lecturer, Komazawa University .....	295
The Works of Meng-hsien	
Kansai Kaneko, Lecturer, Taishō University.....	300
Vajrabodhi and Amoghavajra	
Seiichi Katō, Lecturer, Taishō University .....	304
A Study on the <i>Kongōkai-hō</i> (The Ritual of <i>Vajra-dhatu-mandala</i> )	
Yukio Hatta, Instructor, Mikunigaoka High School.....	308
Chih-li's View of the Transmission of the Dharma	
Rosan Ikeda, Assoc. Prof., Komazawa University.....	312
Priests of the Sōtō Zen Sect in the Yuan Period	
Masashi Nagai, Graduate, Komazawa University .....	317
The Law (Dharma) in Early Buddhism and Lawful Conduct for Laymen	
Yoshishige Tsuchiya, Professor, Aichigakuin University.....	320
On the Meaning of <i>pāñnatti</i> in Early Buddhism	
Keiryō Yamamoto, Professor, Ishikawa Agricultural College.....	324
<i>Arche</i> in Sarvāstivāda and <i>vitarka</i> , <i>vicāra</i>	
Tetsuya Tabata, Lecturer, Mie University .....	328
The Concepts of <i>rūpin</i> and <i>arūpin</i> in the <i>Abhidharmasamuccaya</i>	
Nobuaki Uesugi, Graduate Student, Ōtani University .....	332
On <i>Saddhamma</i>	
Satoshi Nonome, Graduate Student, Ōtani University .....	336
On <i>nirvedha-bhāgīya</i> in the Sarvāstivāda Abhidharma	
Toshihiro Suzuki, Graduate Student, Komazawa University .....	340
The Title of the Seventh Chapter of the <i>Abhidharmakosā-bhāṣya</i>	
Minori Nishimura, Research Fellow, Taishō University.....	343
A Study of <i>akliṣṭa-aṇḍāna</i>	
Hiroshi Ogawa, Instructor, Tachikawa City High School.....	346
A Study on <i>bhūmisambhāra</i>	
Hirofumi Isoda, Lecturer, Tōhoku University.....	350
The <i>Ekayāna</i> Theory of the <i>Saddharmapundarīka</i> , Chap. V	
Sadahiko Kariya, Assoc. Prof., Shuchiin University.....	355

On *Mataṅga*

Tatsuo Sakauchi, Buddhist Friesit.....	361
<i>Caturdhā-vaśīta</i> and <i>daśa-vasīta</i>	
Naoya Funahashi, Lecturer, Ōtani University.....	365
<i>Parikalpitavabhāva</i> in the <i>Cheng-wei-shi-lun</i>	
Makio Takemura, Specialist, Religious Affairs Section, Ministry of Education.....	369
“Woman is <i>śīla-mala</i> ”	
Mizu Nagata, Assistant, Bkkyō University.....	373
Buddhist Vinaya and Criminal Law	
Hōon Watanabe, Assoc. Prof., Kumano Technical College.....	377
On the poet Zauq	
Takeshi Suzuki, Professor, Tokyo University of Foreign Studies.....	381
Indra in the <i>Viṣṇupurāṇa</i>	
Shinryū Okuda, Assistant, Kyūshū University .....	400
Some Problems about the <i>Purusa</i> Theory	
Isao Yamashita, Lecturer, Csaka Institute of Technology .....	404
Some Interpretations on <i>avyapadeśyam</i> in <i>Nyāyasātra</i> 1-1-4	
Shōdō Yamakami, Assoc. Prof., Kōbe Women’s College.....	408
The Nayva-Nyāya Presupposition on <i>Samāsa</i> s	
Mutsushi Nagao, Assoc. Prof., Kumamoto Music College.....	412
Jitāri, Mokṣākaragupta and Vidyākaraśānti	
Kenjō Shirasaki, Lecturer, Osaka Institute of Technology.....	419
The Mimāṃsaka Theory of <i>Apūrva</i> (II) —On <i>niyama-apūrva</i>	
Kunio Harikai, Research Student, Kyūshū University.....	426
<i>Dharmadhidigamanipunayogipratyakṣam</i>	
Toshihiko Kimura, Assoc. Prof., Shōgen College.....	431
Avestan <i>aradvi</i>	
Shigeo Mori, Graduate Student, Kyōto University.....	439
The Novels of Jainendr Kumār (I)	
Hideaki Ishida, Student, Tōkyō University of Foreign Studies...	441
The Language and Style of North Indian Folk Tales	
Teiji Sakata, Assoc. Prof., Takushoku University.....	445

The Core Meaning of “ <i>sutta</i> ” in the <i>Nikāyas</i>	
Fumimaro Watanabe, Assoc. Prof., Kinki University	449
A Comparison of Two Buddha-body Theories (MSA and RGV)	
Ruben L. F. Habito, Graduate Student, Tōkyō University	453
A Consideration on <i>Sāsravadvadharma</i>	
Nobuchiyo Odani, Graduate Student, Ōtani University	457
A Study on the Tibetan Ch'an Texts from Tun-Huang	
Katsumi Okimoto, Lecturer, Hanazono College	462
The Philosophy of Mahāyāna Buddhism Based on the Tibetan Manuscripts from Tun-Huang	
Satoru Harada, Researcher, Tōkyō Bunko	467
A Comparison of Freud's Super-ego with <i>Tathagatagarbha</i>	
Shōken Satō, Lecturer, Nagoya Music University	472
'svacittamātra' The Basic Standpoint of the <i>Laṅkāvatāra sūtra</i>	
Gishin Tokiwa, Professor, Hanazono College	478
Analysis of the <i>Bhavaśaṃkrāntisūtra</i>	
Noriaki Hakamaya, Lecturer, Komazawa University	483
Une Lacune dans le Manuscrit tibétain de Touen-houang,	
Pelliot tibétain 116	
Ryūtoku Kimura, Assistant, Tōkyō University	489
Prakritic Aspects Appearing in the Chih Ch'ēn's Translation (I)	
Asao Iwamatsu, Graduate Student, Tōkyō University	493
The Codes of Chōsokabe Motochika and the Economy of Buddhist Temples in His Day (VI)	
Kozen Tachibana, Former Research Fellow, East Asian Studies	
Dept., Princeton University	499
<i>SĀMĀNYA, SĀRŪPYA, AND SĀDṚŚYA</i> —Kumārila's criticism of the similarity theory ( <i>Ślokavarttika, Ākṛtiśāda</i> , kk. 65cd ff.)	
Tomoyasu Takenaka, Lecturer, Hanazono College	505
KARMA-YONI	
Megumu Honda, Assoc. Prof., Dōhō University	511

# 中世禅林における女性の入信

古 田 紹 欽

梁の宝唱の『比丘尼伝』を見ると、晋の竹林寺淨檢尼伝以下、梁の招明寺法宣尼伝に至る六十五人の伝を収める。それらの伝のうちには禪行、禪法、禪觀、禪誦、禪學につとめるものの少くなかつたことを記し、なかには禪房、禪室を造り、禪堂を建て、集団をなして禪定を修めて禪林を形成し、禪聚をなすものであつたことを挙げてある。このことを時代的に眺めるに、四世紀初頭から六世紀初頭にかけて、中国にあつて尼僧のなかに、その伝を止める程の秀でたものが現われ、その少なからざるもののが、禪定を修したことを物語る。殊に宋の明帝の泰始三年（四六七）、帝は禪定を業とするものために勅をもつてその所集するところを禪林寺となしたとし、その寺が齊の永明年中（四八三—四九二）にあつて、禪範を大いに隆んにするものがあつたとしていることは、これまでにあまり知られなかつたことだけに、改めて認識しなくてはならない。中国に授比丘尼大戒文が伝わつたのは、『比丘尼伝』の淨檢尼伝のいうように、晋の咸康年中（三三五—三四四）に寂したとする幾人かの尼の伝を挙げていることから

（二）に沙門僧建が、月支において僧祇尼羯磨及戒本を得、それが升平元年（三五七）に洛陽にあつて訳出したことに始まるが、『出三藏記集』（卷十二）のいうように、僧純、曇充が拘夷丘尼大戒を得、これを曇摩が持ち伝え、泰の建元十五年（三七九）に仏國卑が、長安にあつて訳出したことに始まるがその證索はともあれ、禪と比丘尼との関係を、中国に成立した禪宗とそれとの関係として見ると、禪宗の初祖菩提達磨の門下に、いち早く尼總持があつたとすることは注目してよからう。菩提達磨が果して伝えられるように梁の武帝に迎えられ、問答をなしたものかどうかその事実関係は明かでないとしても、『比丘尼伝』のなかには、梁の天監年間（五〇二—五一九）に寂したとする幾人かの尼の伝を挙げていることから推すに、武帝に迎えられたとする菩提達磨に、尼の師事するものがあつたとしても不思議ではない。察するに、菩提達磨が尼總持を門下にしたことは、自らの禪を流布するために、